

KO-2614/2016

K11470/2016

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete

2016. november 18-án 10.30 órai kezdettel
a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában
(1105 Bp. X., Ihász utca 26.)

testületi ülést tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

1. **Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2016. augusztus 19-én megrendezett Szent István-napi ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
2. **Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2016. augusztus 27-én megrendezett IX. Kőbányai Rendvédelmi Napról** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
3. **Beszámoló a szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2016. szeptember 13-án megszervezett Örmény Függetlenség Napja rendezvényéről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
4. **Beszámoló a szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az Aradi vértanúk tiszteletére 2016. október 6-án 10.00 órakor megrendezett megemlékezésről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
5. **Beszámoló a szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2016. október 21-én az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére megrendezésre kerülő megemlékezésről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
6. **Beszámoló a szerb kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából 2016. október 22-én, 17.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) szám alatti színházteremben a VI. Koccintós Néptáncfesztiválon „Hegyek-vizek tánca” címmel való részvételről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
7. **Beszámoló a szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2016. november 4-én megrendezett „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)

- Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
8. **Javaslat a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által 2016. november 17-én megszervezésre kerülő közmeghallgatáson való részvételre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
9. **Tájékoztató a szerb kulturális hagyományok őrzése céljából 2016. november 25-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére megrendezésre kerülő emléktábla koszorúzási ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
10. **Javaslat a szerb kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából együttműködve a Magyarországi Szerb Színház (1065 Budapest, Nagymező utca 49.) 2016. november 26-án, 18.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (KÖSZI) 1105 Budapest, Előd utca 1. szám alatti színházteremben megrendezésre kerülő „Jávor Pali utolsó mulatása” című színházi előadásra** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
11. **Javaslat a Kőbányai Szerb Önkormányzat közmeghallgatás időpontjának meghatározására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
12. **Javaslat a szerb kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése ápolása céljából 2016. november 29-én Lórév községben megrendezésre kerülő „Szerb szavalóversenyről”** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
13. **Javaslat a szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Nemzetiségek Napja alkalmából 2016. december 10-én, 14.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében megrendezésre kerülő nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepségre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
14. **Javaslat a szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2016. december 14-én megrendezésre kerülő Szerb irodalmi és gasztronómiai estre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Kőbányai Polgármesteri Hivatal 431-8748-as telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2016. november 11.


Szabó Bogdán Árpád s.k.
elnök

KÖBÁNYAI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Szerb Önkormányzat 2016. november 18-án 10.30 órai kezdettel a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Bp. X., Ihász u. 26.) földszint 9. szám alatti irodában megtartott képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak:

| | |
|------------------------|----------------|
| Szabó Bogdán Árpád | elnök |
| Dokic Sanja | elnökhelyettes |
| Berecz Tímea Zsuzsanna | képviselő |

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

| | |
|---------------------------|-------------------------------|
| dr. Éder Gábor | jogász |
| Jógáné Szabados Henrietta | civil és nemzetiségi referens |

Szabó Bogdán Árpád, a Kőbányai Szerb Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket és a rendes testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül. Kér mindenkit, hogy az ülés jelenléti ívét írják alá, amely a jegyzőkönyvük, amely közokiratnak minősül mellékletét képezi az elkészített meghívóval és az írásbeli előterjesztésekkel együtt. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Dokic Sanja képviselőt bízta meg a Képviselő-testület. Kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

44/2016. (XI. 18.) Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Dokic Sanja képviselőt megbízta.

Elnök: Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens vezeti.

Elnök: Ismerteti a napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

45/2016. (XI. 18.) Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2016. augusztus 19-én megrendezett Szent István-napi ünnepségről** (szóbeli előterjesztés
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
2. **Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2016. augusztus 27-én megrendezett IX. Kőbányai Rendvédelmi Napról** (szóbeli előterjesztés
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
3. **Beszámoló a szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2016. szeptember 13-án megszervezett Örmény Függetlenség Napja rendezvényéről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
4. **Beszámoló a szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az Aradi vértanúk tiszteletére 2016. október 6-án 10.00 órakor megrendezett megemlékezésről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
5. **Beszámoló a szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2016. október 21-én az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére megrendezésre kerülő megemlékezésről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
6. **Beszámoló a szerb kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából 2016. október 22-én, 17.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) szám alatti színházteremben a VI. Koccintós Néptáncfesztiválon „Hegyek-vizek tánca” címmel való részvételről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
7. **Beszámoló a szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2016. november 4-én megrendezett „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
8. **Javaslat a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által 2016. november 17-én megszervezésre kerülő közmeghallgatáson való részvételre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
9. **Tájékoztató a szerb kulturális hagyományok őrzése céljából 2016. november 25-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére megrendezésre kerülő emléktábla koszorúzási ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)

- Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
10. **Javaslat a szerb kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából együttműködve a Magyarországi Szerb Színház (1065 Budapest, Nagymező utca 49.) 2016. november 26-án, 18.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (KÖSZI) 1105 Budapest, Előd utca 1. szám alatti színházteremben megrendezésre kerülő „Jávor Pali utolsó mulatása” című színházi előadásra (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
 11. **Javaslat a Kőbányai Szerb Önkormányzat közmeghallgatás időpontjának meghatározására (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
 12. **Javaslat a szerb kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése ápolása céljából 2016. november 29-én Lórév községben megrendezésre kerülő „Szerb szavalóversenyről” (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
 13. **Javaslat a szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Nemzetiségek Napja alkalmából 2016. december 10-én, 14.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében megrendezésre kerülő nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepségre (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök
 14. **Javaslat a szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2016. december 14-én megrendezésre kerülő Szerb irodalmi és gasztronómiai estre (szóbeli előterjesztés)**
Előadó: Szabó Bogdán Árpád elnök

1. napirendi pont tárgya: Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2016. augusztus 19-én megrendezett Szent István-napi ünnepségről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal együttműködve a Magyar Oltár előtti téren (1105 Budapest X., Szent László tér 7-14.) 2016. augusztus 19-én 10.00 órakor megrendezték a **Szent István-napi ünnepséget**. A kulturális rendezvényen részt vettek a képviselők. Ünnepi beszédet mondott Kovács Róbert Kőbánya polgármestere, valamint a kerületi egyházak (katolikus, evangélikus, református) képviselői. Közreműködött Ottinger Eszter Zsuzsanna- Vizi Tibor: Táncok a Kárpát-medencéből és a Törekvés Néptáncegyüttes. Sor került kenyérszentelésre, koszorúzásra a műsor Himnusszal kezdődött és Szózáttal zárult. Kéri a képviselőket, hogy fogadják el a beszámolót.

Berecz Tímea Zsuzsanna: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

46/2016. (XI. 18.) Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete Szabó Bogdán Árpád elnök beszámolóját a **feladatalapú támogatásról**, valamint a **2016. augusztus 19-én** a Magyar Oltár előtti téren (Budapest X., Szent László tér 7-14.) megrendezett **Szent István-napi ünnepségről** elfogadja.

2. napirendi pont tárgya: Beszámoló a kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2016. augusztus 27-én megrendezett IX. Kőbányai Rendvédelmi Napról (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** együttműködve a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal az Óhegy parkban 2016. augusztus 27-én 9.30 - 14.00 órakor megrendezték a **IX. Kőbányai Rendvédelmi Napot**. A rendezvényen részt vett Dokic Sanja és Berecz Tímea Zsuzsanna, akik hagyományos szerb nemzeti ételeket fognak készíttetek gasztronómiai bemutatóval egybekötve, valamint szerb hagyományos étellel (csevapcsici, pljeskavica, kiszela csorba és baklava) kínálták a vendégeket. Kéri a képviselőket, hogy fogadják el a beszámolót.

Dokic Sanja és Berecz Tímea Zsuzsanna: Támogatják az elnök javaslatát. Örömmel vettek részt a rendezvényen.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

47/2016. (XI. 18.) Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete Szabó Bogdán Árpád elnök beszámolóját a **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából**, a **feladatalapú támogatásról**, valamint a **2016. augusztus 27-én** az Óhegy parkban megrendezett **IX. Kőbányai Rendvédelmi Nap rendezvényéről** elfogadja.

3. napirendi pont tárgya: Beszámoló a Szabó Bogdán Árpád kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából 2016. október 22-én, 17.00 órakor a Körösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) szám alatti színházteremben a VI. Koccintós Néptáncfesztiválon „Hegyek-vizek tánca” címmel való részvételről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **szerb kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából** a Koccintós Néptáncsoport által a kulturális hagyományok ápolása céljából 2016. október 22-én 17.00 órakor a Körösi

Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tét 7-14.) szám alatti színházteremben megrendezett a **VI. Koccintós Néptáncfesztivál** „Hegyek-vizek tánca” címmel magyar és nemzetiségi néptáncsoportok és zenekarok részvételével részt vettek. A műsor után délszláv és magyar táncházra került sor a Babra és a Kóborzengő Zenekarokkal. A Kőbányai Szerb Önkormányzat a Babra zenekar fellépési költségére 95 000 Ft keretösszeget biztosít a rendelkezésére álló 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Javasolja a beszámoló elfogadását. Kéri a szavazatok megtételét.

Dokic Sanja: Egyetért az elnök javaslatával. Szívesen vett részt a rendezvényen.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

48/2016. (XI. 18.) Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete Szabó Bogdán Árpád elnök beszámolóját **a szerb kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából 2016. október 22-én** 17.00 órakor a Koccintós Néptáncsoport által megrendezett **VI. Koccintós Néptáncfesztiválon** Hegyek-vizek tánca címmel magyar és nemzetiségi néptáncsoportok és zenekarok részvételével a Kőrösi Nonprofit Kft (KÖSZI) 1105 Budapest, Szent László tér 7.-14. szám alatti színházteremben elfogadja. A rendezvény művészeti tevékenység költségeihez 95 000 Ft keretösszeget biztosít a rendelkezésére álló 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

4. napirendi pont tárgya: Beszámoló a szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2016. szeptember 13-án megszervezett Örmény Függetlenség Napja rendezvényéről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Kőbányai Örmény Önkormányzat által 2016. szeptember 13-án az Örmény Köztársaság kikiáltásának 25. évfordulója alkalmából megrendezett **Örmény Hagyományörző Kulturális Esten** részt vettek, amelyen a kulturális műsor, kőfestő szakkörre járó diákok kiállítása és a Kőország filmvetítése után került sor az örmény nemzet ételeiből kóstolóval egybekötött gasztronómiai bemutatóra. A rendezvény színhelye a Nemzetiségek és Civil

Szervezetek Háza (1105 Budapest, Ihász utca 26.), amelyet Avanesian Alex, az Európai Örmények Szövetségének elnöke nyitott meg. A rendezvényen Luszone Hakobjan előadóművész örmény népdalokat énekelt. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Dokic Sanja: Örömmel vett részt a rendezvényen.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

49/2016. (XI. 18.) Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából Szabó Bogdán Árpád elnök beszámolóját a **2016. szeptember 13-án** az Örmény Köztársaság kikiáltásának 25. évfordulója alkalmából a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Háza (1105 Budapest, Ihász utca 26.), megrendezett **Örmény Hagyományörző Kulturális Estről** elfogadja.

5. napirendi pont tárgya: Beszámoló a szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából az Aradi vértanúk tiszteletére 2016. október 6-án 10.00 órakor megrendezett megemlékezésről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja képviselőket arról, hogy a szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából együttműködve a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal részt vettek 2016. október 6-án 10.00 órakor az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezésre kerülő ünnepi megemlékezésen a Rákoskeresztúri Új köztemető 1848-as sírhelyeknél (1108 Budapest, X., Kozma utca 8-10.). Ünnepi beszédet mondott Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere. Közreműködött Réti Dániel, a Szent László Gimnázium tanulója, valamint Bede Péter népzeneész és a Jászkun Magyar Királyi Honvéd Hadkultúra Alapítvány honvéd gyalogosai. A megemlékezést koszorúzással zárták. A Kőbányai Szerb Önkormányzat a dekoráció, koszorú költségeihez bruttó 5 000 Ft összeget biztosít a 2016. évi dologi költségek terhére, valamint fogadják el az elnök beszámolóját a feladatalapú támogatás felhasználásáról. Kéri a szavazatok megtételét.

Dokic Sanja: Részt vett a megemlékezésen. Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

50/2016. (XI. 18.) Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a **szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Szabó Bogdán Árpád elnök beszámolóját a **feladatalapú támogatásról**, valamint együttműködve a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal a **2016. október 6-án 10.00 órakor az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezett ünnepi megemlékezésről** a Rákoskeresztúri Új köztemető 1848-as sírhelyeknél (1108 Budapest, X., Kozma utca 8-10.) elfogadja. A megemlékezés dekoráció, koszorú költségeihez bruttó 5 000 Ft összeget biztosít a 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányzottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

6. napirendi pont tárgya: Beszámoló a szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2016. október 21-én az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére megrendezett megemlékezésről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a **szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** együttműködve a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal, meghívást kaptak a **2016. október 21-én 16.00 órakor** az 1956-os forradalom és szabadságharc, valamint a harmadik köztársaság kikiáltásának alkalmából megrendezett megemlékezésről, amelyre a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ - KÖSZI (1105 Budapest, Előd utca 1.) színháztermében került sor. Emlékező beszédet mondott Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere. Az ünnepség koszorúzással zárult az Éles saroknál felállított kopjafánál. A Kőbányai Szerb Önkormányzat a virág és koszorú költségeihez 3 000 Ft összeget biztosít. Kéri a képviselőket, hogy fogadják el a beszámolót, majd kéri a szavazatok megtételét.

Dokic Sanja: Részt vett az ünnepségen és egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

51/2016. (XI. 18.) Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete Szabó Bogdán Árpád elnök **beszámolóját a 2016. október 21-én 16.00 órakor** a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ - KÖSZI (1105 Budapest, Előd utca 1.) színháztermében az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére megrendezett megemlékezésről, valamint az azt követő koszorúzásról elfogadja. A virág és koszorú dekorációs költségeihez bruttó 3 000 Ft összeget biztosít a 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

7. napirendi pont tárgya: Beszámoló a szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2016. november 4-én megrendezett „Mártírjaink emléke örök” koszorúzási ünnepségről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal együttműködve a **2016. november 4-én 14.00 órakor** „Mártírjaink emléke örök” címmel megrendezték a koszorúzási ünnepséget, amelyre a Kisfogház Emlékhelynél a Budapest Fegyház és Börtönben (1108 Budapest, Kozma utca 13.) került sor. Emlékező beszédet mondott Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere. Közreműködött a Tutta Forza Zenekar. Az ünnepség koszorúzással zárult. A koszorú dekorációs költségeihez 5 000 Ft keretösszeget biztosítottak. Kéri a képviselőket, hogy fogadják el a beszámolót, majd kéri a szavazatok megtételét.

Dokic Sanja: Részt vett az ünnepségen. Az elnök javaslatát elfogadja.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

52/2016. (XI. 18.) Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete Szabó Bogdán Árpád elnök **beszámolóját a 2016. november 4-én 14.00 órakor** a „Mártírjaink emléke örök” a Kisfogház Emlékhelynél megrendezett ünnepségről és azt követő koszorúzásról elfogadja. A koszorú dekorációs költségeihez 5 000 Ft keretösszeget biztosít a 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

8. napirendi pont tárgya: Beszámoló a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat által 2016. november 17-én megszervezett közmeghallgatáson való részvételről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete polgármesterétől meghívást kaptak a **2016. évi közmeghallgatásra**, amelyre **2016. november 17-én** 17.00 órakor került sor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében. A közmeghallgatáson részt vett az elnök és az elnökhelyettes. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

Dokic Sanja: Egyetért az elnök tájékoztatójával, és részt vett a közmeghallgatáson.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

53/2016. (XI. 18.) Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete Szabó Bogdán Árpád elnök tájékoztatóját a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete által **2016. november 17-én** 17.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7/14.) 1. számú termében megrendezett **közmeghallgatáson való részvételről** elfogadja.

9. napirendi pont tárgya: Tájékoztató a szerb kulturális hagyományok őrzése céljából 2016. november 25-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére megrendezésre kerülő emléktábla koszorúzási ünnepségről (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a **szerb kulturális hagyományok őrzése céljából** 2016. november 25-én 11.00 órakor a Kőbányai Önkormányzattal együttműködve a 1102 Budapest, X. Állomás utca 2. számú épület falánál a **Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére emléktábla koszorúzási ünnepséget szerveznek**. Javasolja, hogy a képviselők vegyenek részt. A koszorúzáson részt vesz Kovács Róbert polgármester, Radványi Gábor és Weeber Tibor alpolgármester urak. Javasolja, hogy az önkormányzat a dekoráció költségeihez bruttó 5 000 Ft keretösszeget biztosítson a 2016. évi dologi költségek terhére. Kéri a képviselőket, hogy a tájékoztatót fogadják el, majd kéri a szavazatok megtételét.

Dokic Sanja: Részt vesz a megemlékezésen. Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

54/2016. (XI. 18.) Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete Szabó Bogdán Árpád elnök beszámolóját a **szerb kulturális hagyományok őrzése céljából 2016. november 25-én 11.00 órakor a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére** megrendezésre kerülő **emléktábla koszorúzási ünnepségéről** a 1102 Budapest, Állomás utca 2. szám alatti emléktáblánál elfogadja. A megemlékezés dekoráció költségeihez bruttó 5 000 Ft keretösszeget biztosít a 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

10. napirendi pont tárgya: Javaslat a szerb kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából együttműködve a Magyarországi Szerb Színház (1065 Budapest, Nagymező utca 49.) 2016. november 26-án, 18.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (KÖSZI) 1105 Budapest, Előd utca 1. szám alatti színházteremben megrendezésre kerülő „Jávor Pali utolsó mulatása” című színházi előadásra (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a **szerb kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából 2016. november 26-án, 18.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (KÖSZI) 1105 Budapest, Előd utca 1. szám alatti színházteremben együttműködve a Magyarországi Szerb Színházzal közösen megszervezik a „Jávor Pali utolsó mulatása című előadást.** Javasolja, hogy a rendezvényen vegyenek részt a képviselők. A rendezvény rendezvényszervezési, művészeti tevékenység, dologi és bérleti költségeihez bruttó 140 000 Ft keretösszeget javasol biztosítani a rendelkezésére álló 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a szavazatok megtételét.

Dokic Sanja: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

55/2016. (XI. 18.) Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete Szabó Bogdán Árpád elnök beszámolóját a **szerb kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából együttműködve a Magyarországi Szerb Színházzal 2016. november 26-án, 18.00 órakor** a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (KÖSZI) 1105 Budapest, Előd utca 1. szám alatti színházteremben megrendezésre kerülő a **„Jávor Pali utolsó mulatása című fantasztikus előadásról** elfogadja. A rendezvény rendezvényszervezési, művészeti tevékenység dologi és bérleti költségeihez **bruttó 120 000 Ft** keretösszeget biztosít a rendelkezésére álló 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

11. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Szerb Önkormányzat közmeghallgatás időpontjának meghatározására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a testületet, hogy a Kőbányai Szerb Önkormányzatnak közmeghallgatását kötelező megtartani egy évben egyszer, ahol az elnök beszámol a testület éves munkájáról, pénzügyi támogatásokról, beszél a kitűzött célokról és az elért eredményekről, valamint az év hátralévő részének programjairól. Javasolja, hogy a **közmeghallgatás** megtartására **2016. december 14-én, 17.00 órakor** kerüljön sor a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házban (1105 Budapest, Ihász utca 26.) Kéri a szavazatok megtételét.

Dokic Sanja: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

56/2016. (XI. 18.) Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete Szabó Bogdán Árpád elnök tájékoztatóját a **2016. december 14-én, 17.00** kor a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házban (1105 Budapest, Ihász utca 26.) megrendezésre kerülő **Közmeghallgatásról** elfogadja.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

12. napirendi pont tárgya: Javaslat a szerb kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése ápolása céljából 2016. november 29-én Lórév községben megrendezésre kerülő „Szerb szavalóversenyről” (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a szerb kulturális hagyományok ápolása céljából 2016. november 29-én, 11.00 órakor a Lórév Község Szerb Nemzetiségi Önkormányzattal együttműködve a Nikola Testa Szerb Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola tagintézményében a Szerb Tanítási Nyelvű Általános Iskola és Óvodában (2309 Lórév, Dózsa György út 63.) megrendezik az általános Iskolás diákok részére a „Szerb szavalóversenyt”. Lakóinak többsége szerb anyanyelvű, ezzel a település egyedülálló az egész országban. A szavalóverseny dologi és könyvek vásárlása költségeihez bruttó 110 000 Ft keretösszeget javasol biztosítani a rendelkezésére álló 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. Kéri a szavazatok megtételét.

Berecz Tímea Zsuzsanna: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

57/2016. (XI. 18.) Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete Szabó Bogdán Árpád elnök beszámolóját a szerb kulturális hagyományok megőrzése, átörökítése, ápolása céljából együttműködve a Lórév Község Szerb Nemzetiségi Önkormányzattal 2016. november 29-én, 11.00 órakor a Nikola Testa Szerb Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola tagintézményében a Szerb Tanítási Nyelvű Általános Iskola és Óvoda (2309 Lórév, Dózsa György út 63.) szám alatt megrendezésre kerülő „Szerb szavalóversenyéről” elfogadja. A rendezvény dologi és könyvek költségeihez bruttó 110 000 Ft keretösszeget biztosít a rendelkezésére álló 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

2. A Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

13. napirendi pont tárgya: Javaslat a szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a Nemzetiségek Napja alkalmából 2016. december 10-én, 14.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében megrendezésre kerülő nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepségre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2016. december 10-én, 14.00-18.00 óráig a Kőrösi Kulturális Nonprofit KFT (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 1. számú termében megrendezi a Nemzetiségek Napja alkalmából a nemzetiségek

hagyományőrző karácsonyi ünnepségét. Ebből az alkalomból valamennyi Kőbányán működő nemzetiségi önkormányzat rövid kulturális, hagyományőrző műsorral (verssel, próza, zenével, tánccal, kiállítással stb.) készül. Elmondja, hogy nyolcadik alkalommal kerül megrendezésre az ünnepség és bízik abban, hogy idén is hasonló eredményeket fognak elérni. A szerb önkormányzat kulturális műsorral képviselteti magát az ünnepségen, fellép a Tabán táncegyüttes. Javasolja, hogy a **Nemzetiségek Napja alkalmából megrendezésre kerülő nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepség** rendezvényszervezési, művészeti tevékenység, műsorszolgáltatási, nyomdai, dologi és dekorációs költségeihez bruttó 200 000 keretösszeggel járuljanak hozzá a feladatalapú és a HB bizottsági támogatásból. A rendezvényt követően fogadásra kerül sor. Kéri a képviselőket, hogy vegyenek részt az ünnepségen. Kéri a szavazatok megtételét.

Dokic Sanja: Egyetért az elnök javaslatával, és részt vesz a rendezvényen.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

58/2016. (XI. 18.) Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete **a szerb kulturális hagyományok őrzése céljából Szabó Bogdán Árpád elnök beszámolóját a feladatalapú és HB bizottsági támogatásról, valamint a Nemzetiségek Napja alkalmából 2016. december 10-én, 14.00 órakor a Kőrösi Kulturális Nonprofit Kft (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú termében nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepséget** szervez. A karácsonyi rendezvény rendezvényszervezési, művészeti tevékenység, dekoráció, nyomdai, hangosítási és szállítási költségeihez bruttó **200 000 Ft** keretösszeget biztosít a 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányzottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

14. napirendi pont tárgya: Javaslat a szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2016. december 14-én megrendezésre kerülő Szerb irodalmi és gasztronómiai estre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy **2016. december 14-én, 18.00 órakor** megrendezik a **Szerb irodalmi és gasztronómiai estet**, amely a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Bp., Ihász utca 26.). Kéri a képviselőket, hogy vegyenek rész a rendezvényen. Javasolja, hogy a **szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2016. december 14-én megrendezésre kerülő Szerb irodalmi és gasztronómiai est** rendezvényszervezési, előadóművészeti, művészeti tevékenység, reprezentáció és dekoráció költségeihez bruttó 150 000 keretösszeget biztosítsanak a 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére. A rendezvényt követően gasztronómiai bemutatóra kerül sor. Kéri a képviselőket, hogy vegyenek részt az ünnepségen. Kéri a szavazatok megtételét.

Dokic Sanja: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

59/2016. (XI. 18.) Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének határozata

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete a **szerb kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából** Szabó Bogdán Árpád elnök beszámolóját a **feladatalapú és HB bizottsági támogatásról, valamint 2016. december 14-én** a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Házában (1105 Budapest, Ihász utca 26.) megrendezésre kerülő „**Szerb irodalmi és gasztronómiai estről**” elfogadja. A rendezvény költségeihez bruttó 150 000 Ft keretösszeget biztosít a 2016. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

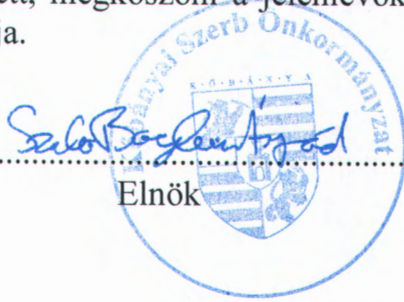
A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányzottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálták a megvalósult közösségi programok, valamint nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a testületi ülést 10.45 órakor bezárja.



.....
Elnök

K.m.f.

.....
Jegyzőkönyv-hitelesítő

**A Kőbányai Bolgár, Görög, Horvát,
Lengyel, Német, Örmény, Roma, Ruszin,
Szerb és Ukrán Önkormányzatok
Képviselő-testületei**

meghívják Önt és kedves családját

a Nemzetiségek Napja alkalmából

**2016. december 10-én (szombaton)
14.00 órai kezdettel tartandó**

**Nemzetiségek
hagyományörző karácsonyi
ünnepségére**

Köszöntőt mond:

Radványi Gábor
Kőbánya alpolgármestere

Karácsonyi áldást mond:
Balogh Attila
plébániai kormányzó



A rendezvény programja:

**a kőbányai nemzetiségi
önkormányzatok kulturális műsora**
(ének, zene, tánc)

Pohárköszöntőt mond:

Dr. Mátrai Gábor
Humánszolgáltatási Bizottság elnöke

A rendezvényt követően baráti
beszélgetésre és fogadásra kerül sor.

A rendezvényt támogatja:

Kőbányai Önkormányzat
Képviselő-testülete,
Humánszolgáltatási Bizottság

A rendezvény helyszíne:

Kőrösi Csoma Sándor
Kőbányai Kulturális Nonprofit Kft.
(1105 Budapest, Szent László tér 7-14.)



J E L E N L É T I Í V

a Kőbányai Szerb Önkormányzat
2016. november 18-án 10.30 órai kezdettel
megtartott testületi ülésén

- 1./ Szabó Bogdán Árpád: *Szabó Bogdán Árpád*
- 2./ Dokic Sanja: *Dokic S-*
- 3./ Berecz Tímea Zsuzsanna: *Berecz Tímea*

Meghívottak:

- dr. Éder Gábor jogász: *Eder Gábor*
- Jógáné Szabados Henrietta referens: *Jógáné*